# La boutique enchantée

**Thèmes**

Médecine, santé

## Concept

Le webdocumentaire *Indépendances africaines,* documentaire conçu spécifiquement pour le web, offre un voyage dans 16 pays d'Afrique devenus indépendants en 1960. Pour découvrir chacune des capitales, l'internaute peut suivre un guide sur une journée et s'informer auprès de spécialistes en histoire, en économie, en musicologie, etc.
Ici, nous suivons Benjamin Agon. Il est journaliste à « Radio-Tokpa », une radio de proximité installée au cœur du marché de renommée internationale Dantokpa, à Cotonou.

## Contenu

**Version bas débit**
Pour visionner le reportage, allez sur le site http://independances.tv5monde.com/ puis en haut de l'écran à gauche sur « Cliquez ici pour accéder à une version bas-débit (html) du site ». Ensuite, dans la colonne de droite « Toutes les vidéos », choisissez le pays « Bénin » et sous « 10 h : Radio Tokpa », sélectionnez la vidéo bonus « La boutique enchantée ».

**Version haut débit**
Pour visionner le reportage, allez sur le site http://independances.tv5monde.com/.
Cliquez sur « Galerie vidéo » en haut de l'écran, puis sur le Bénin (carte géographique). Choisissez la première vignette « 10 h : Radio Tokpa », cliquez sur « Bonus vidéos », puis sur la première vignette « La boutique enchantée ».

Durée de l'extrait : 1'48

Synopsis : Découverte d'une boutique spécialisée dans la vente de produits de médecine traditionnelle à Cotonou (Bénin).

## Notes

Au Bénin, il existe deux types de médecine : l'occidentale, dite moderne, et la locale, dite traditionnelle.
Les produits de cette médecine traditionnelle sont à base de racines, d'écorces et de feuilles de plantes naturelles. La majorité de la population croit fortement en cette médecine traditionnelle et beaucoup de boutiques existent sur place.
« Radio Tokpa », une radio de proximité installée au sein du marché Dantokpa, possède aussi une boutique de ce genre qui ne désemplit jamais.

## Transcription

Cliquez ici pour accéder à la transcription.

## Objectifs

- Objectifs communicatifs :
  - repérer des informations factuelles dans un reportage
  - donner son opinion
- Objectif (socio-) linguistique :
  - réviser le lexique propre à la santé
- Objectif (socio-) culturel :
  - découvrir une activité liée à la médecine traditionnelle

## Liste des activités

**A2** Chez le médecin ! (Revoir le vocabulaire de la santé)
Avant le visionnage

**A2** Les produits de la médecine traditionnelle (Comprendre les principales informations d'une vidéo)
La vidéo en entier avec le son

**A2** La boutique de « Radio Tokpa » à Cotonou (Repérer des mots appartenant au domaine lexical de la santé)
La vidéo en entier avec le son

**A2** Recours à la médecine traditionnelle (Donner un avis personnel sur la médecine traditionnelle)
Après avoir travaillé avec la vidéo

**A2** À vous de jouer ! (Refuser une offre, puis, finalement, l'accepter)
Après avoir travaillé avec la vidéo

## Chez le médecin !

**Niveau** A2

*Avant le visionnage*

*Faites l'activité 1 de la fiche apprenant : soulignez les mots en relation avec la santé.*
*À deux, complétez avec d'autres mots que vous connaissez.*

Pistes de corrections / Corrigés :
Pharmacie, médecin, médicament, comprimés.
Autres mots : hôpital, infirmier/infirmière, maladie, malade, avoir mal à la tête, etc.

Retour à la liste des activités

## Les produits de la médecine traditionnelle

**Niveau** A2

*Avec la vidéo*

Visionner la vidéo avec le son.
*Faites l'activité 2 de la fiche apprenant : écoutez le reportage et complétez les affirmations avec l'option correcte.*

Pistes de corrections / Corrigés :

| | | |
|---|---|---|
| 1. Il s'agit de la boutique : | | |
| ☐ d'une bibliothèque | ☐ d'une discothèque | ■ d'une radio |
| 2. On vend dans la boutique les produits : | | |
| ☐ chimiques | ■ de la médecine traditionnelle | ☐ alimentaires |
| 3. Beaucoup de produits sont fabriqués à base de : | | |
| ☐ produits végétaux | ■ racines des plantes | ☐ herbes |
| 4. Il existe aussi dans la boutique des savons pour la : | | |
| ☐ richesse | ■ chance | ☐ santé |
| 5. Les produits de la boutique se vendent : | | |
| ☐ rarement | ☐ réellement | ■ énormément |

Retour à la liste des activités

## La boutique de « Radio Tokpa » à Cotonou

**Niveau** A2

*Avec la vidéo*

Visionner la vidéo avec le son.
*Faites l'activité 3 de la fiche apprenant : écoutez le document et complétez le résumé avec les mots qui manquent.*

Pistes de corrections / Corrigés :

Nous sommes dans la boutique de « Radio Tokpa ». Dans cette boutique, des produits de la **médecine traditionnelle** sont vendus. Ces produits sont fabriqués par des **tradithérapeutes**. Parmi ces **médicaments**, il y en a un appelé « Deux Coups » qui est très puissant. Il est utilisé pour **traiter** plusieurs **maladies** comme la **prostate**, l'asthénie sexuelle, la **fatigue générale**. L'efficacité de ces produits est confirmée par les utilisateurs et la boutique est toujours animée. On trouve aussi dans cette boutique d'autres produits « magiques » ainsi que des produits pour la sexualité.

Retour à la liste des activités

## Recours à la médecine traditionnelle

**Niveau** A2

*Après avoir travaillé avec la vidéo*

*Faites l'activité 4 de la fiche apprenant : lisez les questions de la colonne de gauche et les réponses de la colonne de droite.*
*À deux, interrogez-vous et répondez en utilisant plusieurs réponses parmi celles proposées.*

Pistes de corrections / Corrigés :
- Est-ce que les produits de la médecine traditionnelle se retrouvent chez vous ? Je ne peux pas dire… Peut-être. / De plus en plus.
- Avez-vous déjà utilisé les produits de la médecine traditionnelle ? Jamais. Pas du tout. / Très souvent, ils sont très efficaces.
- Vous croyez que la médecine moderne est plus efficace que celle traditionnelle ? Heu… Ça dépend de l'individu. / Je ne peux pas dire… Peut-être.
- Pouvez-vous prendre un médicament de la médecine traditionnelle si vous êtes malade ? Si cela peut me guérir, pourquoi pas !

Retour à la liste des activités

## À vous de jouer !

**Niveau** A2

*Après le visionnage*

*Vous êtes malade. Un ami vous propose de vous emmener chez un médecin traditionnel. Vous refusez parce que vous ne croyez pas en l'efficacité des produits de la médecine traditionnelle. Mais votre ami insiste, et vous finissez par accepter. À deux, jouez la scène.*

Pistes de corrections / Corrigés :
Henri : Qu'est-ce que tu as, Victor ? Tu es malade ?
Victor : Oui, Henri…j'ai beaucoup de fièvre depuis hier. Et je souffre beaucoup !
Henri : Oh, si ce n'est que la fièvre, ce n'est pas grave. Allons, je t'emmène chez un médecin traditionnel que je connais bien. Il est très fort. Il va te soigner très vite.
Victor : Ah, ça, non ! Je ne crois pas du tout en l'efficacité de la médecine traditionnelle !
Henri : Mais, écoute, elle est très efficace ! C'est elle qui me sauve, moi ! Est-ce que tu m'as jamais vu malade, moi ? Et en plus, elle est beaucoup moins chère !

Victor : Tu es sûr de ce que tu me dis là ?
Henri : Mais bien sûr !
Victor : Bon, emmène-moi alors. J'espère que ça va marcher.
Henri : Ça va marcher, je te le promets !

**Variante**

En petits groupes. *Quelle est la place de la médecine conventionnelle (moderne) et celle de la non conventionnelle (traditionnelle) dans votre pays ?*

Retour à la liste des activités

**FICHE APPRENANT**

## Activité 1 : Chez le médecin !

Soulignez les mots en relation avec la santé :

La pharmacie  Le téléphone  L'ennui  Le médecin  La détente
Le médicament  La bombe  Les comprimés  Le soldat  L'espace

## Activité 2 : Les produits de la médecine traditionnelle

Visionnez la vidéo avec le son. Complétez les affirmations suivantes avec l'option correcte :

| | | |
|---|---|---|
| 1. Il s'agit de la boutique : | | |
| ☐ d'une bibliothèque | ☐ d'une discothèque | ☐ d'une radio |
| 2. On vend dans la boutique les produits : | | |
| ☐ chimiques | ☐ de la médecine traditionnelle | ☐ alimentaires |
| 3. Beaucoup de produits sont fabriqués à base des : | | |
| ☐ produits végétaux | ☐ racines des plantes | ☐ herbes |
| 4. Il existe aussi dans la boutique des savons pour la : | | |
| ☐ richesse | ☐ chance | ☐ santé |
| 5. Les produits de la boutique se vendent : | | |
| ☐ rarement | ☐ réellement | ☐ énormément |

## Activité 3 : La boutique de « Radio Tokpa » à Cotonou

Visionnez la vidéo avec le son. Écoutez le document et complétez le résumé avec les mots qui manquent. Attention, les mots soulignés ne sont pas dans la vidéo.

*traiter – tradithérapeuthes - médecine traditionnelle - prostate - médicaments - fatigue générale - maladie*

Nous sommes dans la boutique de « Radio Tokpa ». Dans cette boutique, des produits de la _____ sont vendus. Ces produits sont fabriqués par des _____. Parmi ces _____, il y en a un appelé « Deux Coups » qui est très puissant. Il est utilisé pour _____ plusieurs _____ comme la _____, l'asthénie sexuelle, la _____ . L'efficacité de ces produits est confirmée par les utilisateurs, et la boutique est toujours animée. On trouve aussi dans cette boutique d'autres produits « magiques » et aussi des produits pour la sexualité.

## Activité 4 : Recours à la médecine traditionnelle

Lisez les questions de la colonne de gauche et les réponses de la colonne de droite. À deux, interrogez-vous et répondez en utilisant plusieurs réponses parmi celles proposées.

| **Questions** | | **Réponses** |
|---|---|---|
| | | Si cela peut me guérir, pourquoi pas ! |
| Est-ce que les produits de la médecine traditionnelle se retrouvent chez vous ? | | Ça dépend de l'individu. |
| Avez-vous déjà utilisé les produits de la médecine traditionnelle ? | | Jamais. Pas du tout. |
| Vous croyez que la médecine moderne est plus efficace que la traditionnelle ? | | Je ne peux pas dire… Peut-être. |
| Pouvez-vous prendre un médicament de la médecine traditionnelle si vous êtes malade ? | | De plus en plus. |
| | | Très souvent, ils sont très efficaces. |

## Transcription

**Le guide**
Ben là, nous sommes dans la boutique de la radio hein, où on propose des produits des tradithérapeutes.
Là, vous avez par exemple un médicament très puissant hein, qu'on appelle « Deux Coups ». C'est un produit fabriqué à base des racines des plantes. Ça lutte efficacement contre la prostate, l'asthénie sexuelle, favorise l'éjaculation normale, la fatigue générale et nettoie les veines.
Voilà ! Vous pouvez faire un tour, vous allez voir un peu ce que ça donne.
C'est celle qui s'en occupe hein, elle vend les produits, il y a des clients déjà, qui sont dehors…

**Le journaliste**
Ça marche hein, en général ?

**Le guide**
Ah, ça marche ! En tout cas, euh…, pour ceux qui utilisent, ils ont l'habitude de le dire hein, c'est très efficace, ils reviennent toujours témoigner. La preuve, ils viennent toujours en acheter, donc euh, ça prouve réellement que ça marche sur le terrain.
Mais, en gros hein, ça vend, ça vend énormément. Franchement, ça vend énormément, et elle est mieux placée pour vous en parler. Ça tourne, chaque jour, le chiffre d'affaires, c'est pas petit.

**La jeune femme**
On a des savons pour la chance, il y a des bagues pour la chance, il y a des parfums.

**Le journaliste**
Et puis un peu aussi pour la sexualité, j'ai cru comprendre.

**La jeune femme**
Oui, oui *(rires).* On a des aphrodisiaques *(rires).* Ça va ! *(rires)*.

Retour